

Brüssel, den 29. Juni 2026
(OR. en)

10058/26
COR 1

CADREFIN 259
FIN 807
RESPR 27
POLGEN 143

VERMERK

Absender:	Generalsekretariat des Rates
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Betr.:	Mehrfähriger Finanzrahmen (MFR) 2028-2034 – Verhandlungsbox

In Dokument 10058/26 INIT werden folgende Änderungen vorgenommen:

Auf Seite 16 muss Nummer 39 wie folgt lauten:

„39. Die Mitgliedstaaten werden in ihrer Programmplanung angemessene Investitionen für kohäsionspolitische Maßnahmen in allen Kategorien von Regionen unter Berücksichtigung des derzeitigen Investitionsniveaus sicherstellen. Liegt die Mittelzuweisung für Übergangsregionen und stärker entwickelte Regionen unter [2575] % des derzeitigen Investitionsniveaus, so legen die Mitgliedstaaten eine auf objektiven Kriterien beruhende Begründung vor.“

Auf Seite 16 muss Nummer 40 wie folgt lauten:

„40. Die Pläne werden innerhalb von vier Monaten nach ihrer Vorlage von der Kommission bewertet und vom Rat gebilligt. Änderungen der Pläne werden von der Kommission innerhalb von drei Monaten nach Vorlage des geänderten Plans bewertet und vom Rat gebilligt. ~~Die Kommission kann dem Mitgliedstaat in hinreichend begründeten Fällen vorschlagen, bestehende Maßnahmen zu ändern oder neue Maßnahmen einzuführen.~~“

Die Korrektur von Nummer 68 auf Seite 26 betrifft nicht die deutsche Fassung.

Auf Seite 35 muss Nummer 94 wie folgt lauten:

„94. Die indikative Finanzausstattung für Horizont Europa für den Zeitraum 2028-2034 beträgt [148 579] Mio. EUR, davon:

- i) [37 42~~40~~419] Mio. EUR für „Wissenschaftsexzellenz“,
- ii) [64 44~~54~~419] Mio. EUR für „Wettbewerbsfähigkeit und Gesellschaft“,
- iii) [32 929] Mio. EUR für „Innovation“,
- iv) [13 807] Mio. EUR für „Europäischer Forschungsraum“, davon [4 573] Mio. für die Ausweitung der Beteiligung.“

Die Korrektur von Nummer 96 auf Seite 35 betrifft nicht die deutsche Fassung.

Auf Seite 41 muss Nummer 110 wie folgt lauten:

„110. Das Instrument sollte die Bereitstellung von Unterstützung bis zu einem Höchstbetrag von [95 000] Mio. EUR (zu jeweiligen Preisen) in Form von Haushaltsgarantien, Euratom-Darlehen, Darlehen im Rahmen der Makrofinanzhilfe und politikbasierten Darlehen, insbesondere für Partnerländer, die leistungsorientierte Pläne umsetzen, ermöglichen. [Die politikbasierten Darlehen werden im Wege von Durchführungsrechtsakten zur Verfügung gestellt]. Der EIB wird ein Richtbetrag von [19 000] ~~Mrd.~~ **Mio.** EUR (zu jeweiligen Preisen) zugewiesen.“

Auf Seite 49 in der Tabelle „Anhang. Mehrjähriger Finanzrahmen 2028-2034 (Mittelbindungen)“ muss in der Zeile „Einkommensstützung im Rahmen der Gemeinsamen Agrarpolitik (GAP)“ in der Spalte „KOM Vorschlag – Gesamt 2028-2034 – (zu Preisen von 2025)“ der Betrag wie folgt lauten: „259,231 **261 009**“.

Auf Seite 49 in der Tabelle „Anhang. Mehrjähriger Finanzrahmen 2028-2034 (Mittelbindungen)“ muss in der ersten Spalte der Titel der Zeile „*Wirtschaftlicher, sozialer und territorialer Zusammenhalt, einschließlich Fischerei und ländlicher Raum*“ wie folgt lauten: „*Wirtschaftlicher, sozialer und territorialer Zusammenhalt, einschließlich Fischerei und ländlicher Raum sowie* **Tourismus**“
